

Toets zakelijk lezen: hebben alle talen leenwoorden? (VERBETERSLEUTEL)

1. HET IRONISEERT: DOOR HET TE HEBBEN OVER 'HARDCORE' PURISTEN BEWIJST DE AUTEUR DAT HIJ GEEN PURIST IS. (ANDERS ZOU DEZE HET WOORD 'HARDNEKKIGE' of 'RABATE' GEBRUIKEN.

2 Engelse leenwoorden zijn in het Nederlands overgenomen met name vanwege... **C !**

3 Met welke combinatie van begrippen kan de inhoud van de alinea's 6, 7 en 8 het beste getypeerd worden? **C toelichting - verschijnsel**

4 Verklaar in eigen woorden waarom er weinig leenwoorden vanuit de talen van allochtone Nederlanders zijn overgenomen in het Nederlands. Gebruik maximaal 20 woorden. Schrijf in correct Nederlands. **ER ZIJN WEINIG LEENWOORDEN VAN DEZE GROEP TAALGEBRUIKERS OMDAT DEZE WEINIG IMPACT HAD* OP SOCIAAL (MAATSCHAPPELIJK), ECONOMISCH EN CULTUREEL VLAK.**

***Let op: de tekst is op dit vlak erg achterhaald en kort door de bocht, alsof Nederlandsprekenden van allochtone origine geen impact hebben in de samenleving. Dit is natuurlijk niet waar. De bron van deze tekst dateert van 2012 (!).**

EXTRA VRAAG. Geef 4 belangrijke redenen voor de import van leenwoorden uit andere talen. Geef telkens ook een aansluitend EIGEN voorbeeld. (dus niet het voorbeeld van de tekst).

1. Om een leemte te dichten: bijv. 'wegwee' i.p.v. 'Wanderlust'
2. Als eufemisme : 'defenestreren' i.p.v. buitengooien, afdanken
3. Omwille van prestige: 'hygienic facility manager' i.p.v. toilet dame
4. Als variatie : 'roman' vs. boek

5 Welke samenvatting geeft het tekstgedeelte alinea 10 tot en met 13 het beste weer? **D**
Leenwoorden horen bij taal, ook al zijn er beperkende regels of voert men een puristische taalpolitiek.

EXTRA VRAAG. Hoe wordt het in de tekst gezegd? Geef het gepaste woord uit de tekst als synoniem van de volgende omschrijvingen.

AVERSIE/ GRUWEN VAN= een afkeer hebben van (alinea's 1-7)

NOVITEITEN = nieuwigheden (alinea's 1-7)

LEEMTE / LACUNE =leegte, gat (alinea's 1-7)

GERELATEERD = gelinkt worden aan, te maken hebben met (alinea's 4-8)

GEEN DRAAGVLAK =geen steun voor vinden (alinea's 9-13)

PURISME =poging om de taal te zuiveren van leenwoorden door uitsluitend inheemse woordcomponenten te verkiezen. (alinea's 9-13)

AANVULLENDE UITDRUKKINGEN / WOORDEN

"zijn Waterloo vinden" (deel 6)

= zijn ondergang vinden, een tegenslag ervaren

“liberators” (deel 7)

= bevrijders